

人口と世帯数	平成9.8.1現在
人口	13,263人 (前月比+22)
男	6,485人 (前月比+4)
女	6,778人 (前月比+18)
世帯	4,327世帯 (前月比+11)

## 本日 9月1日 オープン!! 健康福祉センター

平成8年度から事業を進めてきた、待望の松田町健康福祉センター(以下「センター」)が完成しました。総事業費は約6億円で、国と県による「保健施設整備費補助金」1億1千350万円や、県の「市町村地震防災対策緊急支援事業費補助金」685万円などの補助金を受けています。

町民皆さんの健康と福祉の増進のための拠点として、さらには災害時の防災センターとしての働きが注目されます。

### 健康・福祉施設が1か所に集合

これまでそれぞれ別々の場所にあった社会福祉協議会、しあわせサービスマスあしがら、老人憩いの家、生きがい事業団、心身障害児者地域作業所すみ

この家センター1階に移りました。

2階には保健指導室や機能訓練室などの保健施設が設けてあります。



裸のふれあいの場、3階大浴場の利用は16日(火)から



栄養指導室

3階は富士山を望むことができる入浴施設と休憩室があります。2つの浴室の一方には檜風呂、一方には漆塗りの風呂があり、男風呂、女風呂として一か月ごとに交替で使っていただきます。また、4階となる屋上には温室、隣接する公園は三角堤公園として整備し直すなど、新たな憩いの場も生まれま

	休業日	業務時間
1・2階	土・日曜日・祝日	午前8時30分～午後5時
3・4階	月曜日	午前10時～午後4時

\*年末・年始の休みについては、その都度お知らせします。

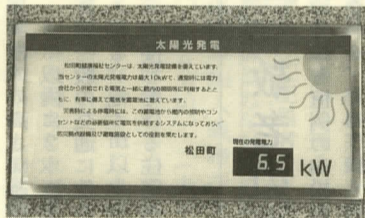
健康と福祉関係の施設が1か所に集まることで、より充実したサービスが提供できるようになりました。

新しい施設の電話番号は次のとおりです。なお、従来からの各団体の電話番号に変更はありません。

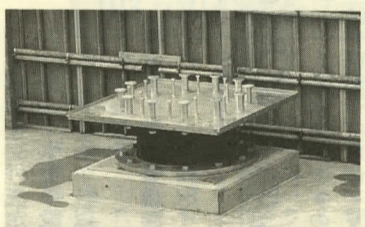
- 保健施設 ☎84-11195
- 入浴施設 ☎84-11196

### 免震構造で防災センターの機能

健康福祉施設としては初めて、防災センターとしての機能を併せ持っています。災害発生時には、生活弱者を中心とした避難所となります。建物の揺れを吸収する免震工法を取り入れ、マグニチュード7.5クラスの地震でも機



太陽電池の発電量を示します



揺れを吸収する鉛プラグ入り積層ゴム10か所の上に建物が固定されています

### 無料送迎バスを運行

センターをご利用の方の利便を図るため、16日(火)から無料送迎バスを運行します。小型バスを借り上げ、月曜日から金曜日までの表のとおり3つの路線を往復するものです。どうぞご利用ください。ただし、健康福祉センターを利用する方のバスのため、途中下車はできません。

また、寄・神山・庶子地区の老人クラブの皆さんには、これまで「老人憩いの家」への送迎を行っていたように、地域ごとに日にちを決めて町の中型バスによる送迎も行います。

### 送迎バス運行表

(注) \*印は路線バスの停留所と同じ場所です。

	第1便		第2便		第3便	
	時刻	停留所	時刻	停留所	時刻	停留所
行	9:20	寄管理センター*	9:20	根石田代園	9:55	旧福祉館前
	:38	湯の沢団地*	:22	松田山入口*	:58	6区フジヤ靴店前
	:41	北村欣也宅横	:23	庶子*	10:00	さがみ信金前
	:44	神山(東名下)*	:24	城光沢*	:10	健康福祉センター
	:47	足柄上病院入口*	:26	河南沢*		
	:48	新松田駅入口*	:28	J R松田駅*		
帰	10:00	健康福祉センター	:30	10区松壽司前		
			:33	8区富士急操車場		
			:38	松田土木事務所前		
			:45	健康福祉センター		
			15:00	健康福祉センター	15:20	健康福祉センター
			:08	新松田駅入口*	:05	鈴木家具店前
り	:09	足柄上病院入口*	:08	6区尾立歯科前	:28	8区富士急操車場
	:10	市兵衛前	:10	旧福祉館前	:30	10区松壽司前
	:12	神山(東名下)*			:31	J R松田駅*
	:13	北村欣也宅前			:33	河南沢*
	:20	湯の沢団地*			:35	城光沢*
	:40	寄管理センター*			:37	庶子*
				:39	松田山入口*	
				:40	根石田代園	

## 町長選挙

9月7日(日)

投票時間 午前7時～午後6時

不在者投票 仕事や旅行等で当日投票所へ行けない方は不在者投票をご利用ください。

必要なもの : 印鑑(投票所入場券が届いていれば一緒にお持ちください。)

期間 : 9月2日～6日 午前8時30分～午後5時

場所 : 選挙管理委員会事務室(役場内)

開票速報はテレホンサービスで ☎0180-994044

\*自動車電話・携帯電話等からはつながりません。

# 安全でおいしい水をお届けするために

## 長期 水道事業計画の概要

### 松田地区

松田地区の水道施設整備は、水道事業認可計画と上水道配水池基本計画に基づいて進めています。

松田地区には、中河原水源(地下水)から水を引く神山配水池と、宮下水源(地下水)から水を引く河南配水池、新堀沢(湧水)から水を引く庶子配水池の3か所の配水池があります。町ではこのうち河南配水池と庶子の配水池の工事を計画しています。

### 河南配水池の建て替え

昭和39年に建設された河南配水池の貯水量は860m<sup>3</sup>で、約2000世帯に水を送っています。通常はこの貯水量で対応できますが、阪神大震災を機に、国・県から異常時における水の確保の強化について指導がありました。これに基づき、最新の災害用緊急遮断弁を備えた2000m<sup>3</sup>の貯水池に建て替える工事を計画しました。

### 現在、用地交渉と設計(委託)を進めているところです。

平成10年度には造成工事を行い、11・12年度で本体を建設し、12年度中に使用開始する予定です。

\*震度5以上で遮断弁が作動し、破損した水道管から水が流出することを防ぎます。

### 庶子配水池の建て替え

昭和31年に建設された庶子配水池の貯水量は75m<sup>3</sup>で、約1000世帯に水を送っています。しかし、水源である新堀

沢の水量が減少する傾向にあり、また、配水池との高低差が少ないため水圧が弱く、消火栓を設置することができません。そこで現在の位置より30mほど高台に、容量を大きくした新庶子配水池を建設し、水量の豊富な宮下水源から河南配水池を経由し、送水する工事を計画しています。



松田小学校4年生は、毎年度施設で校外授業を受けています。写真は中河原水源のポンプ制御室。

### 寄地区

#### 水道統合整備基本計画

松田地区の上水道は、町が一括して管理運営しています。寄地区は元々集落が点在していたため、地域ごとに異なったかたちで水道が管理運営されてきました。それは3形態、10団体を越えます。そこで、より安全でおいしい水を安定的に供給し、公衆衛生の向上と生活環境を改善することを目的に、寄地区水道統合整備基本計画を策定しました。これに従い、今年度は弥勒寺地内に配水管を布設し、平成11年度に弥勒寺上専用水道と中山簡易水道の町営化、12年度には土佐原・大寺・稲郷、さらに、13年度までには虫沢・萱沼を含めて寄地区全体の水道を統合町営化する予定です。

ただし、湯の沢地区は秦野市にまたがっているため、現

## 地震に備えて補助制度のご利用を

### 木造建築物耐震診断補助

阪神・淡路大震災で倒壊した木造家屋の多くは、現在の耐震基準を満たさない昭和56年以前に建てられたものでした。これを教訓に、木造建築物の耐震性を診断する費用の一部を補助する制度を設けました。診断により補強工事や建て替えなどの対応をしていただき、地震による被害を最小限にしようというものです。

●補助の対象  
・町民自らが所有し居住するもの  
・昭和56年以前に建築された一戸建住宅、2世帯住宅または店舗併用住宅  
・2階建て以下のもの  
\*昭和56年以降に増築されたもの及びプレハブ工法等の家は除く

●補助金額  
・診断に要する経費の3分の2以内  
・限度額 20,000円  
●必要書類  
・町指定の申請書

●生垣設置奨励補助  
また、地震の際に転倒の危険性のあるブロック塀に代え、より安全な生垣を設置していただくことを推進するために生垣設置奨励補助制度を設けています。生垣を設置することで、良好な自然環境と快適で潤いのある生活環境をつくり出すことにもつながります。

●補助の対象  
・高さがほぼ均一のものを列状に植える  
・樹木の高さ60cm以上で1m以内は2本以上植える  
・一般の交通に使われている、幅4m以上の道路に接している住宅用地内

●対象とならないもの  
・法人が設置するもの  
・宅地の開発行為にかかるもの  
・一度この補助金で作った生垣を再整備するもの

### 「風のシンフォニー'97」開催される

寄で創作活動をしている芸術家で組織する丹沢自然環境芸術文化振興会。同振興会が主催し、町が後援する「風のシンフォニー'97」が開催されました。

これは風により音の出る作品の野外展で、寄田代地区のなだらかな丘の上に、アイデアとユーモアに富んだ40点の作品が展示されました。NHKの生中継や新聞報道により、8日間の会期中に12000人を超える来場者があり大盛況でした。芸術家の谷川晃一氏の審査



### 敬老の日をお祝いして

今年も恒例の「松田町敬老会」を、15日午後0時30分から町民文化センター大ホールにて開催します。

町内には最高齢の石井音三郎さん(神山・102歳)をはじめ、70歳以上の方が1,444人(8月20日現在・前年対比53人増)いらっしゃいます。この方々に祝金や記念品をお贈りし、長寿をお祝いします。

式典終了後には、松田小学校校鼓隊の演奏や婦人会によるコーラス、詩吟、踊りなどでお楽しみいただきます。

入場は自由ですので、お誘い合わせでお出かけください。

### 喜寿のお祝い写真撮影サービス

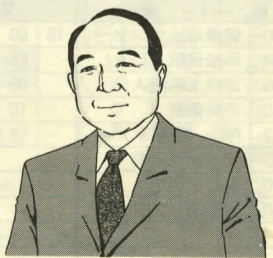
入場は自由ですので、お誘い合わせでお出かけください。

喜寿のお祝い写真撮影サービス

喜寿のお祝い写真撮影サービス

## 一町一長一日一誌

平野典二



ようやく健康福祉センターが出来上がりました。昨年の八月三十日の起工式から、ちょうど一年かかりました。八月二十五日の竣工式を前に事前の検査をしたが、予定どおり見事な出来栄でした。引き続き二十六日、二十七日の両日、町民の皆さんに一般公開した後、九月一日から本来の業務を開始します。

ただし、浴場の利用は許可可手続上この十六日(火)からとなります。

この地は十年來土地区画整理事業が行われ、既に整然とした街並みができあがりつつあります。その一角の土地千平米(約三百坪)を区画整理組合の理事長であった永山栄一氏が寄附してくれました。永山氏はここで永らく砂利採取業や釣り堀、テニスコートなどの事業を営んできたので、その恩返しにと福祉のために使ってくださいという申し込みでした。当時町としてもこのような施設をつくる計画で候補地を探していたところだったので衆議院一決、健康福祉センターの用地として決定したものです。

健康福祉センターは、町の保健センター、老人憩の家、社会福祉協議会など福祉団体のすべてが入るので、名前のとおり保健と福祉と健康づくりの里になります。特に三階

の大浴場は男女それぞれ二十名の大風呂と五人用の検風呂があり、広い休憩室もあります。天下の富士と箱根を見ながら、ゆったりとした気持ちで過ごせると思います。また、阪神大震災の後だったこともあり、ここを町の防災基地としても使えるようにしました。

免震構造を採用したり、太陽光発電と井戸水を利用するようになっていきます。周りは公園と河川敷であるから、ここにテントを張れば震災時の避難場所となります。

## 健康福祉センター

町で経営する広域福祉センターひかりの里と機能が重複しないようにしたので、他町の建設費の二分の一ほどでできあがりしました。補助金や優遇起債を使っているのだから効率的な予算執行となっています。また、ここは市街地とはいえ町のはずれであるから、九月十六日から送迎バスが町うちや寄地区を一日二往復送り迎えます。役場の前にあったこれまでの福祉館は待合場所として自由に使えるようにし、ここから健康福祉センターに直行便が出るようにしました。送迎バスも含め、施設の利用はすべて無料です。

永山氏が営業していた施設の名前は「健康園」でした。いま新たに町の健康福祉センターになりましたが、姿かたちは一変しても自身の精神は同じく「楽しく健康で生きがいをもって生活する場所」です。これこそ絶妙な天の恵みであったと喜んでいただいで

です。

# 図書館 だより



## 今月の行事

おはなし会 9日(火)午後3時30分～4時  
26日(金)午後3時～3時30分  
図書館こどものコーナー  
移動図書館 10日(水)、雨天の場合は翌日  
休館日 1日、8日、15日、16日、  
22日、23日、29日

## 新着図書

### 一般書

「嗚う伊右衛門」 京極夏彦  
「皇女の霊柩」 内田康夫  
「聖母たちの殺意」 赤川次郎  
「月の家族」 島尾伸三  
「凍りついた瞳」 ささやななえ  
「わが娘を愛せなかった大統領へ」  
パティ・デビス  
「薬害はなぜなくなるのか」 浜六郎  
「沖縄現代史」 新崎盛暉

### 児童書

「ワルがき、幽霊にびびる」 香月日輪  
「音楽をききながら読む本」 ほか  
「アリスの見習い物語」 カレン・クシュマン  
「いまよみがえる縄文の都」 三内丸山遺跡  
国松俊英  
「リトルベアーのふしぎな旅」  
リードバンクス  
「かまきりっこ」 近藤薫美子  
「アナスタシアのアルバム」  
ヒュー・ブルースター



\* 以上は新着図書187冊のうちの抜粋です。  
展示・予約は9日(火)から、貸し出しは17日  
(水)から受け付けます。

## 郡総体総合3位

7月20日・27日の2日間、大井町総合体育館ほか6会場、足柄上郡体育協会連絡協議会の主催による、第46回足柄上郡総合体育大会が開催されました。

悪天候のためソフトテニス中止となりましたが、全10種目で熱戦が繰り広げられ、

・バドミントン	2位
・野球	優勝
・サッカー	3位
・バスケットボール	2位
・卓球	2位
・柔道	3位
・剣道	3位

### 女子の部

チーム名	スコア	チーム名
ライムパワーズ	9-4	町屋
ソキアブルーリボン	2-5	ライムパワーズ
町屋	8-4	ソキアブルーリボン

### 男子の部

チーム名	スコア	チーム名
ライムパワーズ	15-0	町屋
ソキアブルーリボン	10-7	ライムパワーズ
町屋	11-4	ソキアブルーリボン

## 「GOING WEST 西へ...」 役場で再び映画撮影

「うなぎ」に続き、今度は淡島千景さん主演による「GOING WEST 西へ...」(向井寛監督)の映画撮影が役場で行われました。

撮影当日(7月22日)は平日ということ、午後5時の閉庁と同時に準備開始、役場はまたしても警察署に早変わり。午後7時過ぎから、近所の方など数名が見守るなか、淡島さんと共演の大沢樹生さん(元光GENJI)、斎藤清六さんの登場するシーンが撮影されました。

映画のストーリーは、東京・松山間1200kmをドライブするというもの。封切りは10月18日とのことです。



本町は野球で優勝するなどの活躍により総合3位となりました。本町の各種目の成績は次のとおりです。

## 町民ソフトボール大会

8月3日(日)、酒匂川町民親水広場で、第23回町民ソフトボール大会を開催しました。

男子の部は25チームのトーナメント戦で、女子の部は3チームのリーグ戦により熱戦を展開し

ました。男子の部の決勝戦では、連覇をかけた15区Aに対し、4区Aがサヨナラ勝ちで優勝トロフィーを手にしました。

主な成績

男子の部  
優勝 4区A  
準優勝 15区A  
3位 11区、小松新聞店

女子の部  
優勝 ライムパワーズ  
準優勝 ソキアブルーリボン  
3位 町屋

## 健康

### 栄養学の常識が変わってきています

「健康はバランスのよい食事から」といわれ、炭水化物、脂肪、蛋白質、ビタミン、ミネラルの各種栄養素を、動物性食品、植物性食品からまんべんなくとろうと教えられ、解されてきました。食品は、卵・乳製品、肉・魚貝・豆類、野菜・果物・いも類、穀類・砂糖・油脂・菓子類と、大きく4つのグループに分類されます。そのグループに決められたエネルギー量をクリアするようにとろうという考え方が、1956年にアメリカで提唱され、日本でも導入されてきました。それから40年経た現在、食と健康をめぐる事情は大きく変わりました。

高脂肪、高カロリーの食事が結果、心臓疾患やがん(特に乳がん、大腸がん)の発症率の増加につながったという反省から、アメリカでは、野菜や果物、穀類を食生活の基本に据えたピラミッド型の新しい食品分類(図参照)が提唱し直されました。学校でも子供たち一人ひとりが実践しているよう栄養指導が進められています。

「年収が一定額を超えないように調整していますか?」という質問に、女性のパート労働者の約4割が、労働時間を減らすなどして「調整する」と答えています。一定額とは、給与所得者の場合の所得税の非課税限度額である103万円です。年収を調整する理由のほとんどは、「(配偶者の)税制上の控除がなくなる」「健康保険の加入義務が生じる(130万円)」「(夫の勤務先の)配偶者手当がもらえなくなる」でした(労働省調べ)。

もっと働きたいと思っても家庭や夫のことを考えて我慢する——これが、パート妻たちが越えたくても越えられない「103万円」の壁です。こうした働き方や生き方が、果たして女性にとって得なのか、でしょうか。

## 103万円の壁をご存じですか

改革を求める声がある一方で、こうした制度を必要とする意見があるのも事実です。みんながのびのびと働き、お互いに負担し合える制度をつくるにはどうすればよいのか。今後は、あらゆる立場の人が同じ意見を出し合う機会を増やしていくことが必要です。

公的年金制度の見直しや企業の配偶者手当の廃止などが盛り込まれました。

本格的な少子・高齢社会により、21世紀には労働力が不足するといわれています。提言は、女性の労働意欲を阻害している制度の見直しを求めたものです。

改革を求める声がある一方で、こうした制度を必要とする意見があるのも事実です。みんながのびのびと働き、お互いに負担し合える制度をつくるにはどうすればよいのか。今後は、あらゆる立場の人が同じ意見を出し合う機会を増やしていくことが必要です。

日本では、食品群だけではなく、主食(穀類が主材料)、主菜(肉・魚貝・卵・大豆が主材料の料理)、副菜(野菜が主材料の料理)を組み合わせてとろうという考え方が、弁当箱の容量(一日の摂取エネルギー量の3分の1前後の数値ミリリットルのものを準備して)に、大人の摂取エネルギー量は、標準体重×25(30カロリーです)の2分の1を主食(ご飯の場合)、6分

## 役場の仕事Q&A 保健福祉課

### 犬の登録と予防接種

Q 先日ペットショップで子犬を買ってきたのですが、登録と狂犬病の予防注射はどうしたらよいのでしょうか?

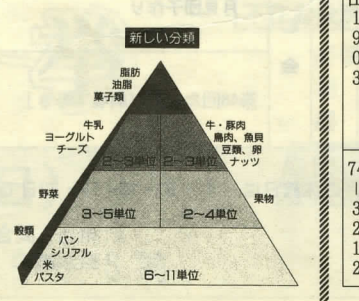
A 犬を飼う場合は必ず登録が必要で、登録事務は年間を通して足柄上保健福祉事務所を通して行っています。登録の際には犬の名前、生年月日、種類等が分かるように入力してください。登録するとその場で登録済証が交付され、一生その番号が残ります。登録証は首輪にしっかりと付けておくか家で大切に保管してください。

また、狂犬病の予防注射は年1回行うことが義務付けられています。注射は毎年4月に町内各地で実施している集合注射の時か、近くの獣医さんで行ってください。

最近犬についての苦情が多変多く寄せられています。その内最も多いのが首輪の無い犬が家の近くをうろついている怖い、続いて家の庭先にフンがいつもあるといった苦情です。マナーを守りましょう。

健康づくり係 83-12226

平成7年国民栄養調査でも摂取エネルギーに占める糖質(炭水化物)エネルギーは減少傾向にあるのに対し、脂質エネルギーは増加傾向にあるという結果が出ています。高脂血症等生活習慣病予防の観点からも食事に注意しましょう。



獣医名	住所	電話
アンガラ動物病院	大井町金子861-1	83-12583
市川獣医科病院	南足柄市怒田20114	74-11034
内田動物病院	大井町山田1328	84-11717
下山獣医科病院	開成町延沢1084-1	83-13509
デイ動物病院	南足柄市生駒481-10	74-17200
矢後家畜診療所	南足柄市内山19003	74-13212



カメラレポート

夏の交通事故防止運動期間の重点日として7月28日と30日、交通指導隊と交通安全母の会により交通安全キャンペーンが行われ、標語の「あわ(泡)てない あわてない」にごろをあわせて、石けん500個が配られました。



寄みやま運動広場のナイター施設が完成し、8月9日(土)、雨の中地元少年サッカークラブによる記念試合が行われました。



まつだの 人

町ではボランティア団体に委託し、一人暮らし老人の方を対象に給食サービスを行っています。町のボランティア連絡協議会会長で、給食サービスのボランティア団体代表北村敏子さんに伺いました。

10年ほど前、横浜の二俣川にある県の視覚障害者のための施設、「ライトセンター」で視覚誘導の資格を取得したのがボランティア活動の始まりです。亡くなった父は地域の役員をしており、若いころから「人のために尽くせばいい」とか「自分に戻ってくる」と聞かされていました。母も婦人会長を務め、主人は子供が2歳のときから子供会の役員

をしていたこともあり、ボランティア活動に取り組みやすい環境でした。

給食ボランティアには松田地区の「松の実」「つくし」、

一人暮らし老人への給食サービス



北村敏子さん 仲町屋

給食サービスを受けたい方、また給食ボランティアをお手伝いいただける方は、町社会福祉協議会、または地域の民生委員さんを通じてお申し込みください。

「福寿草」と寄地区の「やよい会」の4グループがあり、松田地区の代表を務めています。3グループの70名を5つの班に分け、当番制により毎月3回給食サービスを行っています。材料費は町の負担で、現在松田地区の70名ほどのお

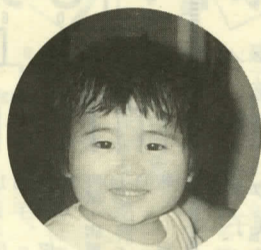
を作り終わったあと帰宅途中に届けたりしています。メニューは年に2回まとめて決めます。旬の材料を使って季節感を出すよう工夫しています。栄養面ばかりでなく、お年寄りの口に合う家庭の味付けを心掛けています。白い

ごはんはだれでもできるので、10年間、毎回まぜごはんや炊き込みごはんにして変化をもたせていることが、ボランティア全員の小さな自慢です。もちろん衛生面には細心の注意を払って、食材は必ず火を通して、届けたそのお昼に食べていただいています。

10周年記念誌を発行

昨年4月に町のボランティア連絡協議会の会長職を受けたから家を空けることが多くなりましたが、家族の理解もあり、主人が留守を預かってくれるので安心して出かけることができ感謝しています。給食サービスが始まり今年で10年。11月には簡単な記念行事を計画しています。寄のボランティアと合わせて100人の思いを記念誌にまとめます。今月から作業の場が健康福祉センターに移り、これからも「苦労様」の一言を励みにボランティア一同頑張っていけます。

わが家の赤ちゃん



高橋 伶理ちゃん 寄95



吉田 玲那ちゃん 松田惣領1939

Table with 3 columns: Date, Worker, Phone Number. Title: 水道修理当番表 (Water Repair Duty Schedule).

Health and welfare notices including 'お知らせ コーナー' (Notice Corner) and 'ハープガーデン工房教室' (Harpe Garden Workshop Class).

Community notices including 'お悔やみ申し上げます' (Sincere condolences) and 'おたのしみ申し上げます' (We are looking forward to it).

Table with 4 columns: Name, Age, Address. Title: 戸籍の窓 (Window of the Household Register).

Table with 5 columns: Date, Event Name, Start Time, Entry Method, Organizer. Title: 9月 町民文化センター催し物 (September Town Cultural Center Events).

Table with 4 columns: Date, Event Name, Time, Entry Method. Title: 子どもの館ニュース (Children's Library News).

俳句やすらぎ (Haikai and Relaxation) section featuring a poem and names of contributors.